



MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMP TON, AANLEGGEND TE MADEIRA. TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt DONALD CURRIE & Co.,

Bestuurder.

DEEL II.—No. 237.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 22 APRIL, 1902.

Dit Blad verschijnt driemaal per week : Diñsdags, Donderdags en Zaterdag Inteckeningsprijs per jaar £1 8s., postgeld ingesloten vooruit betaalbaa

## KENNISGEVING.

Huwelijksberichten, in Memoriam, Geboorteberichten, Doodsadvertenties.

OOR advertenties betreffende berichte von Geboorte, Overlijden, Huwijk enz.,
rordt t volgende tarief in rekening gebracht:

Bij EENMAAL PLAATSING voor een advertentie van 36 woorden of minder, 3 shillings;
voor ieder woord daarboven 1d., extra.

Voor de TWEEDE PLAATSING, 2 shillings
voor 36 woorden of minder, benevens 1d.,

Voor ieder woord daarboven.
Voor de DERDE PLAATSING 1 shilling nce voor 36 woorden of minder; benevens

pence good 50 worden of matter.

I. voor ieder woord daarboven.

Tevens wordt 't publiek dringend verschet om
by advertenties vaz: dezen aard het verschuldigde bedrag tegelijkertijd met de advertentie toe
te zenden. Wanneer zij niet van 't geid vergezeld gaan kunnen zij niet geplaatst worden. C. P. SCHULTZ,

## DOODBERICHT.

OVERLEDEN, op Zaterdag Avond, (12 April), ons geliefde Dochtertje, Catharina Johanna Maria (Katir), in den onderdom van acht jaren en een maand.

P. DE WAAL, J. ZOON, G. H. DE WAAL.

Saxenburg, 15 April, 1902.

## BENOODIGD

EN Onderwijzer of Onderwij-L zeres voor de Derde Klas Publieke School aan de Drostdij, nabij het Dorp Tulbagh.

Applicaties voor die betrekking zullen door den Ondergeteekende worden ontvangen vóór of op den 17den Mei, vergezeld van de noodige Certificaten van bekwaamheid en goed gedrag. Salaris £72 per jaar. Werk te beginnen met Juli

J. A. BUCHNER, Voorz. van 't Comité. Tulbagh, 17 April, 1902.

## DE WET

## J. J. MICHAU

Procureur, Notaris, Enz. heeft zijn Kantoor verplaatst

No. 1. HOFMEYR KAMERS Kerk Plein (Naast de Groote Kerk)

> KAAPSTAD. ALGEMEENE

## BOEDEL EN WEESKAMER

Acte van Overeenkomst, gedatserd 9 Maart 1856, ingelijfd bij Acte van het Parlement No. 81 van 1861.

Kapitaal - - - £20,000 Reserve Fonds - - £21,500 Veor het Administreeren van Bigendommen en Boedels, als Executeuren, teuren, Voogden, Curatoren, Trustees en

De Wel-Edele Heer J. Ram, Vocenitter. De Wel-Edele Heeren P. F. LINDENBERG, J. L. M. BROWN, L.W.V. J. F. WIGHT. F. F. RUTHERFORD. H. C. v. Breda. F. J. B. Langerman. AUDITEUREN:

De Wel-Edele Heeren J. F. P. JURITS. | M. A. BREEL. Zij die verlangen de Kamer ean te stelle worden vriendelijk verzocht haar te tituleeren

De Directeuren der Algemeene Boede De Tak Insolventie zal door des Bec worden waargenomen,voor wiens has de maatschappij verantw. rdelijk la-W. A. CURREY, Secretaris.

Br lei on Weeskamer, White Adderley Street, Kaspster

## KOLONIALE WEESKAMER en TRUST MAATSCHAPPIJ.

No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD. Kapitaal, £20,000. Reserve Fonds, £90,241 WAARBORG TAK VAN EERLIJKHEID.

DE MAATSCHAPPIJ reikt Polisse uit als Waarborg voor de Kerlijkheid Oprechtheid en Getrouwheid van Trustees, Likwidateurs en Administrateurs, Executeurs en Voogden Datief, Curators Boni, Baljuws, Landmeters, Bestierders en Secretarissen van Banken, Loges, Assurantie en andere Maatschappijen, Afdeelingsraden en Municipaliteiten, Kierken en andere Beambten in dienst van Firmas en Publieks Ingishtingen an Augustaliae Publicke Inrichtingen op voordeelige ter-

Deze Polissen worden in ontvangst gen men door de Imperiale en Kolonial Regeeriagen en alle Employeerders door geheel Zuid-Afrika. Vormen van Aanzoek, ens. op aanvraag

## EXECUTEURSKAMER.

KENNISGEVING AAN VERBANDSCHULDENAARS.

VERBANDSCHULDENAARS worden herinnerd dat Renten op alle Verbanden ten gunste van den Executeurskamer zullen berekend worden tegen Zes percent per annum volgens termen der respectieve Verbanden, tenzij punctueel ieder halfjaar op 30 Juni en 31 December de Rente voldaan wordt, als wanneer zoo als te voren Vijf percent zal worden berekend.

N.B.—Veertien dagen uitstel zal worden toegestaan. Op last van de Direkteuren,

Executeurskamergebouwen, Hoek van Adderley en Waalstraten,

Kaapstad, 5 April, 1902.

J. H. N. ROOS, Secretaris.

# D.O.A.L. OST-AFRIKA LINIE.

Imperiale Maildienst. WESTELIJKE ROUTE.

Kaapstad naar Europa, aandoend te Las Palmas, Lissabon Vlissingen. Bremerhaven en Hamburg.

S.S. "KURFURST," op of omstreeks 13 Mei S.S. "GENERAL," op of omstreeks 10 Juni.

Passagiers naar Groot Brittanje wisselen te Vlissingen, waar Vrije Kaartjes uitgereikt worden naar Londen.

## OOSTELIJKE ROUTE.

Van Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, ZONDER OVERSCHEPING; daarvandaan via Oostkust Havens en Suez Kanaal, aantioend of aansluitend met Delagoabaai, Beira, Chinde, Mozambiek, Zanzibar, Bombaai, Mombassa, Aden en Egijpte.

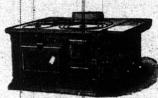
VERLAAT KAAPSTAD, S.S. "KAISER," op of omstreeks 25 April.

S.S. "KOENIG" op of omstreeks 23 Mei. Vracht voor havens op het vasteland zonder overscheping.

Voor vracht en passagie, doe men aansoek bij POPPE, SCHUNHOFF EN GUTTERY,

Kaapstadsch Agentschap 26, Kasteel Straat.

# ECHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD. Neem geene dan de "ECHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer hezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Plant & Woodhead,

KAAPSTAD.

## Kombaarzen. Paarden

Een Kleine Hoeveelheid van Goede Kwaliteit van bovenstaande te verkrijgen aan

No. 9, KEEROM STRAAT, KAAPSTAD.

# ROSS & Co..

LANDEN THANS

OOGJES DRAAD. STEEK DRAAD, BIND DRAAD EN HOOI PERSEN.

Pijpen, Galvanische, Water, Cement

Galvanisch IJzer, Wijnpompen, Zuigen en Leipijpen.

TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN VOOR KONTANT.

Strandstraat, Kaapstad

De Paarlsche Afrikaansche Trustmaatschappij. Bpkt

# Belangrijke Verkooping

VAN ZEER KOSTBARE

Aan de PAARL

OMHALF 11 URE PRECIES.

DE Heeren A. B. DE VILLIERS & Co. met instructies begunstigd van willen den Heer Robert Blake, Jr., zullen Publiek Verkoopen:

I. Zekere 8 ERVEN, met de daaropstaande Gebouwen, ge-merkt Nos. 3 tot 10, Block C, zijnde gedeelte van den Grond genaamd "Picardie en Laborie," gelegen in de oumiddellijke nabijheid van het Paarlsche Spoorwegstation.

Zeer geschikt voor eene Handelsbezigheid, in aanmerking nemende dat er voor jaren lang eene Voerhandelsbezigheid op zeer voordeelige wijze gedreven werd en nog wordt, en ook wel verkieselijk voor eene Private Residentie.

II. Zekere 4 ERVEN, gemerkt Nos. 15 tot 18, Block C, gelegen as bovengemeld.

J. H. HOFMEYR, Secretaris, A. S. BLAKE, Executeuren.

# Kennisgeving.

## YAN RHIJNS DORP,

Heeft in de KAAPSTAD een ZAAK GEOPEND in Kleeragie voor Heeren, Jongelieden en Knapen, alle soorten omvattende, daaronder stellen Kleederen op de rechte Snijders manier vervaardigd, in groote

VOORTS: Macintoshes voor Heeren en Jongens, Regenjassen, Gedekte Jassen en Tweed Ulsters; Stevels en Schoenen voor Heeren en Jongens; Hemden, Boordjes, Dassen, Slaapkleeren, geheel Wollen Broeken. Hoeden en Petten. Koffers, Reiszakken, Pakkleedjes en Riemen er voor. Dit alles is

van de beste en fatsoenlijkste soort, en de prijzen zijn lager dan aan Bouwers, Man lmakers Schilders elke andere plek hier ter stede.

# 20 en 22, DARLINGSTRAAT, tegenover de Groote Parade.

indelijk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone

Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren. En het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden

BURG EN RASTEEL STRATEN, KAAPSTAD.

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,

Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout. STOOM ZAAGMOLENS.

88. Breestraat en Riebeeks Plein.

KAAPSTAD

## KENNISGEVING.

DR. J. L. COOK heeft zijn Prak tijk aan de Paarl hervat en kan geraadpleegd worden omtrent alle zaken in verband met Tandartsenij. Termen Billijk.

Chronometer-, Horolge- en Klokmakers.

Mutual Gebouwen Darlingstraat. Gouden en Zilveren Horloges in Voorraad gehouden.

## Departement va Publicke Werken. AAN ELECTI DITEITSKUNDIGEN.

TENDERS worden gevrangd voor het enleggen van Elec-trisch Licht in het Valkenburg Specificatie li ter inzage en

alle informatie ka den aan het D verkregen vor-artement van aledonplein. Publieke Werken, aledonplein.
Tenders zullen tvangen worden door den Austeur-Generaal tot op Donderdag, 24 April, des

Middags ten 12 uur. De Laagste of nige Tender niet noodzakelijk te orden aange-

JOSEPH NEWEY, Toofdinspekt

# DER BYL & CO.,

(UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT).

De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL- EN GRAANZAKKEN, ZEEP, KAARZEN, enz. en SMEER-WAREN van alle soorten.

VOORTS:

ALGEMEENE HANDELSWAAR, zooals Kleerage, Fancy Tabberts Goed, Linnen, Hemdstof, Wollen Stoffen, Stevels en Schoenen,

STEEN-, HOUT-, en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmateriaal, zooals Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz.

TEVENS IJzeren Staven, Assen, Wagen- en Kar Spaken, Naven Pompen, Graven, Oogjes Draad, Omheinings- en Doorndraad.

EEN GROOTE VERSCHIEDENHEID VAN LEDIKANTEN en

Huisraad IJzerwaar.

Alle soorten producten tegen de hoogste marktprijzen

# VAN DER BYL &

illen ontvangen or den Kontro-Generaal tot 24 ENDERS

te Kaapstad.

Alle bijzonde ieden kunnen verkregen wor ien ip het Kantoor van Publieke Werk n.

noodzakelijk te Geen Tend worden aange

JOS PH NEWEY,

Hoofdinspekteur van Publieke Werken.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTEMENT.

eters, enz.

Let op het Adres:—SAMUEL ZACKON,
Den 22, DARLINGSTRAAT, tegenever is Groote Parade.

ORRAHAMMAR STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN.

Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze oote sorteering

Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren.

In het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvrage.

TENDERS worden gevraagd diensten in de Kaapste en omstreken, ge oot diels, die ingezien mogen worden in Paanzoek aan het Kantoor van de Ondergeteekende, Caledon Plein gedurende kantoor uren op Maas ig en Dinsdag in ledere week.

Departement nogen gesproken worden in verland hiermede tusschen in de norden in verland hiermede tusschen in verland hiermede tusschen in de norden in verland hiermede tusschen in de norden in verland hiermede tusschen in verland hiermede tusschen in verland hiermede tusschen in de nordergeteekende, Caledon Plein gedurende kantoor uren op Maas ig en Dinsdag in ledere week.

Departement nogen worden in verland hiermede tusschen in

iedere week.

Geen Tender nodwendig aange-

JOSEPH NEWEY,

W. G. COMBRINK, De Oudste Koloniale HORLOGE en JUWELIERS WINKEL

(GEVESTIGD 1836), 23, Kortemarkt Straat Spaarbank Gebouw,

## KAAPSTAD F. v. d. S. Centlivres

HEEFT SICH TE KAAPSTAD GEVESTIGO

PROCUREUR, Notaris en Transp rt - Bezorger.

ADRES :- Kent Chambers, 14, KERKSTRAAT, KAAPSTAO.

TE KOOP.

AMERIKAANSCHE WIJNSTOKJES.

BLERSCH,

## Departement van Anblicke Werken. H. J. WASSERFALL Begrafenissen Bezorger.

CO.

April a.s., des M dags ten 12 uur, voor de Levering en het Plaatsen van Nieuwe eksels voor de Draineerkokers in de Gevangenis te Kaapstad.

BEGRAFENISSEN bezorgd in de Stad of Buiten op de kortste Kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden.

Woning: 132, Langestraat, Kaapstad.

## Britstown Publicke School. BENOODIGD

EN Hoofdonderwijzer voor de 2de Klas Publieke School te Britstown.

Plichten te beginnen bij het begin van het Juli-Sept. Kwartaal. Salaris, Huistoelage ingesloten, £280 per jaar. Kennis van en bekwaamheid om

de Hollandsche Taal te kunnen

onderwijzen, eene vereischte, als mede Lidmaatschap eener Protestantsche Kerk.



## RIJWIEL – BEZIGHEID. WELLINGTON,

DE Eigenaar van dese alombekende, langbevestigde Rijwiel Bezigheid, voorziet nog steeds in de behoefte zijner klânten die een VERTROUWBAAR Rijwiel Kebben willen tegen een billijken prijs. Halfelijt Rijwielen altijd voorhanden. De voorzame "GREY-HOUND" Rijwielen worden neg steeds hier in de bezigheid gebouwd van de allerbeste parten en volgens order. Zij zijn in a woord "EERSTE KLAS" en waarlijk vertrouwbare en nette Rijwielen.

Prijsen op aanvraag.

Alle reparatiewerk aan Rijwielen, Geweren, Sloten, Air Guns, enz., wordt uitget oerd door een Eerste Klas Engineer, alle werk gewaarborgd—en prijsen seer billijk.

Altijd voorhanden: Alle Rijwiel Benoodigdbeden—Dunlop Banden, enz.

LET OP HET ADRES DIRK A. DE VILLIERS, Markt Plein, Wellington.

# MONTAGU.

G. P. VAN ZIJL Vendu-Afslager, Algemeen en

Wetsagent. GEVESTIGD SEDERT 1876.

## KANTOOR-BANK GEBOUWEN GELD:

Verkrijgbaar tegen 1 Mei, onder Verband van Vastgoed in deze afdeeling. Renten billijk. Aanzoek ten Kantore van

Weidenhof, Stellenbosch | Paarl, 15 April, 1902.

£2,000.

J. S. MARAIS & Co-

# Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeek Straat,

## Zuid Afrikaansche Ouderlinge Levensverzekering Maatschappij.

Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888 (Gevestigd in 1845 als de Onderlinge As- Peren surantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.) Hoofdkantoor: Darling Straat, Kaapstad.

Obloobende Fondsen \$2 345.097

Allen belegd in Zuid Afrikaansche Securiteiten.

Jaarlijksch Premies ... £240,185 Inkomen. Interest ... £115,218. SPECIALE EIGENSCHAPPEN. ABSOLUTE SECURITEIT.

ABSOLUTE SECURITEIT.

VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN.
GROOTE BONUSSEN IEDERE DE IE JAAR.
VROEGE BETALING VAN VORDERINGEN.
REGULATIES VOOR NULVERBEURING.
VRIJ VERBLIJF EN REIZEN.
ALLE VOORDEELEN BEHOOREN AAN DE
LEDEN
GEMATIGDE UITGAVEN.
EEN PERSOONLIJEM AANSPRAKELIJK.

Vogelstruisvederen—Maandag morgen kwam
de finale uitslag der Londensche verkoopingen.
Superisure witte en wijfjes warn 10 percent
lager, en alle andere soorten hebben een zwar
dere daling ondergan. De plaatselijke markt
had Donderdag plaats, wanneer er alechts een
kleine hoeveelheid aangeboden werd.
Ik nêtser de volgende marktprijzen:—

GEMATIGDE UITGAVEN. EEN PERSOONLIJKE AANSPRAKELIJK-TUSSCHENTIJDSCHE BONUS OF VORDE RING. WILLIAM MARSHALL, Secretaris.



## T. RUTTER,

MAKER vau de beroemde Koloniale "INNES" en "CRIGHTON" Zadels, bekend over de geheele Kolonie. Zadels op orde gemaakt. Oude Zadels nieuw opge-maakt of sekuur nagemaakt volgens patronen

Met de nieuwe Schuifsgreng, om net schaven te voorkomen. Vraag om Prijslijsten.

TUIGEN

28, WALESTRAAT, KAAPSTAD.

KEATING'S POEDER KEATING'S POEDER KEATING'S POEDER KEATING'S POFDER Weegluizen

Vlooien. Motten. Kevers, Muskieten

KEATING'S POEDER KEATING'S POEDER KEATING'S POEDER KEATING'S POEDER

### Weegluizen, Vlooien. Motten. Kevers. Muskieten,

echte Poeder draagt de handteekening van THOMAS KEATING. Alleen in Blikjes verkocht. KEATING'S WORM KOEKJES. KEATING'S WORM KOEKJES. KEATING'S WORM KOEKJES. Een ZUIVER PLANTAARDIG LEKKER-GOED, beide in voorkomen en smaak, en is een zeer sangename methode om het een ge zekere genees-middel voor INWENDIGE of DEAADWORMEN too te dienen. Het is volkomen reilig en zacht in werking, en vooral geschikt voor Kinderen. Ver kocht in Blikjes en Fleschjes door alle Apothekers.

## Koloniale Weeskamer en Trust MAATSCHAPPIJ.

## Kantoren: No. 4, Kerkplein, Kaapstad.

P.K. Bus, 142. TELESON, 160. TELEGRAPISCH EN KABEL ADDRES: FIDELITY.

OPGERICHT - 31 MEART, 1856. £20,000 Kapitaal £71,800 Reserve Fonds ... DIREKTEUREN

PAUL DE VILLIERS, Procureur, VOORZITTER, W. MILLS. HARRY BOLUS.

H.M. ARDERNE H. J. DEMPERS. E. J. EARP. C. M. BERNARD. DE MAATSCHAPPIJ neemt de Administratie op zich van Boedels en Eigen-domen als Executeurs, Administrateurs Voogden, Curators, Trustees, van In-solvente Boedels en onder Huwelijks Voorwaarden, Inspecteurs, Gevolmach-tigden, Receivers, Agenten, voor Inge-

en en Niet-ingezetenen. Likwateurs, van Maatschappijen op aandeelen en GEEFT Geld op Herste Verband van Grond Eigendom en Underpand op Hypotheken, belegt Kapitsal, koopt en verkoopt Grond en ander Eigendom. VORDERT Verbanden, Wissels, en

ZAMELT HUISHUUR in, Interes op Verbanden en andere Securiteiten en doet ieder soort van Trust of Agent-be-

WAARBORGTAK.

De Maatschappij geeft eveneens Po-lissen uit als SECURITEIT voor de Eerlijkheid, en Trouw van Trustees, Likwidateurs, Executeurs en Voogden, Uitvoerende Curators, Rechts-suppleanten, Landmeters, Beheerders, Secre-tarissen, Klerker en andere Beambten in den dienst van Banken, Orediet, Ver-zekerings- en andere Mautschappijen; Gemeente en Afdeelingsraaden, Corpo-raties en Firma's op voordeelige voor

Margen.

Deze Polissen worden eveneens aangenomen door de Imperiale en Kolonisle
Regeeringen, en door alle correspondenten door heel Zuid Afrika. Vormen voor sangiften en andere inlightingen op aanzoek te verkrijgen bij G. W. STEYTLER,



DE heer R. Müller van Kaapstad garandeert om betere PIANOS. Kerk en Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziekbenoodigheden te leveren dan eenige andere firma ter wereld en

tegen lagere prijzec. De heer R. Müller heeft eerste klas deskundigen voor stemmen en voor het herstellen van alle soorten

van muziek instrumenten.

De heer R. Müller voort ook nauwlettend alle orders uit voor gedrukte muziek, enz.

Zoid Afrika, is neden, vrijdag, te 3 n.m. te Teneriffe sangekomen.

20 April - (Renter) - Vrijdag heeft de Avon dale Castle, op reis naar Engeland, te 12 um e middags Teneriffe bereikt; Zaterlag te 5 v.m. de Norman Southampton.

## MARKTPRLIZEN.

KAAPSTAD. NIEUWE MARKT

19 April 1902. Kalkoenen. Boter Kweepeeren ... Patatak

19 April 1902.

do. Eerste do. tweede Wiffjes cerste tot super. 8 0 0 - 9 10 Fancy byocks Staarten witte Zwarte lange do. middel do. midd do. kort do. vlos kort Vale, lsing ...
do. middelmatig
do. korte ...
do. vlos ...

do. donket do. lichte Wol-De markt is bepaald sterker voor goede lange gekamde soorten, natuurlijk veroorzaakt door de aanmoedigende rapporten van Europa.

Ik notes:—
Sup. lang karoo vetwol 3 d tot 5d; medium
4 d tot 4 d; ordinaire 3 d tot 4d; zware en
inferieure 3d tot 3 d, grove en gekleurde 3d tot 31d. Vellen Markt onveranderd,

Ik noteer:

Bokwelien, 101d per lb; zondroge 6d per lb; bastaards 3d per lb; Kaapsche 1s. 8d, elk; langwol 11d; korte wol 31d; beschadigde 3d; pelts 3d.

## STADSNIEUWS.

De "Dunottar Castle" wordt heden nærgen hier verwacht; de uitgaande mailstoomboot, die morgen te 4 n.m. van hier vertrekken zal, is de "Soot."

De havencommissie hield Vrijdag haat ver-gadering under voorzitterschap van den heer Wiener. Het bleek dat er klachten waren over het stelen van zakken steenkolen bij het over het stelen van zakken steenkolen bij het vervoer van het dok naar de stad, en de algemeene bestuurder zeide er naar te zullen kijken; maar de voorzitter was van oordeel dat het kwasid ten deele daaraan liggen kon dat de invoeriters van kolen niet altijd een scheepsklerk bezigden en dus niet recht wisten wat zij hebben moesten. Een rapport van den algemeenen bestuurder over den luchtteestel voor het landen van goederen werd gelezen om ook aan den stadsraad gezonden te worden; het hield in dat de raad nooit zou toelaten dat het op de straten inbreuk maakte, en het eenige middel om 't zonder dit te doen, kwam te duur uit. Toch was het mogelijk dit aan te wenden, en er werd dus aan de hand gegeven om tenders er voor aan te vregen, gegeven om tenders er voor aan te vrigen, ten einde te weten te komen wat de prijs zou zijn. Van den stadsraad kwam een brief over het plan om de rioleering der voorsteden zoo in te richten dat 't rioleeren een uitweg in Tafelbaai sou vinden, en hierover wilde men een conferentie, ten einde uit te maken of men dit al of niet zon kunnen en moeten be letten. Een andere brief, van den onder kol letten. Een andere brief, van den onder kol. secretaris, liep over de extra 6d. voor bandieten arbeid, zonder dat de reden waarom men die wilde in de oogen der leden duidelijker werd dan vroeger; en de hr. De Smidt beloofde de zaak te zullen onderzoeken. Over den watervoorraad bleek het dat men voor water dit jaar £600 meer dan vroeger aan den stadsraad zou meeten betalen; maar dat mensniet gebonden was door dezen van water voolzien te worden doch langs een eigen kanaal het kon aanschaffen.

dag een bericht van den algemeenen bestuur-der der spoorwegen dat het spoorwegbestuur in het Kanpsche schiereiland thans 270,000 gallons water per dag bezigde, maar in de volgende vaif jaren wel 500,000 gallons per dag zou noedig hebben. Daarna werd de heer E. H. Heath, vroeger secretaris der voorste-delijke waterwerken, in het verhoor genomen, zijnde hij dertien jaar bij de maatschappij in zijnde hij dertien jaar bij de maatschapplj in dienst geweest die, eerst uit weinig aandeelhouders bestaande, waterrechten van den heer Ohlsson had gekocht. Hij zette in bijzonderheden uiteen wat er door de waterwerken ten behoeve der verschillende voorsteden gedaan was, vanwaar men het verdere water bekomen had dat noodig bleek te zijn, en hoe/men het water van Tafelberg te Nieuwland in een reservoir van 750,000 gallons had, waar men het water tij verdeelde, somtijds 180,000 gallons per dag schoon men een minimum van lons per dag schoon men een minimum van 20,000 en een maximum van 120,000 had vast-gesteld. De maatschappij had goede zaken gemaakt, en eigenlijk liever willen aanblijven dan door de gemeente te worden overgeno-men. De klacht der gemeenten tegen de maatschappij was dat de watervoorraad niet maatschappli was dat de watervoorraad hiet genoegzaam was, iets waarvan de reden was dat de eigenaars der eeverrechten aan de hoofdbron zich 500,000 gallons per dag kadden voorbeheiden. Men had zich door beren aan Tafelberg meer water willen verschaften, doch dit was niet gelukt. Het Steenbraasplan sekeen hem goed, maar als men tot geen schikking kwam met den heer Strusen zou men een zeer duren dam moeten maken, en ook het Olifantshoek plan zou duur uitkomen. Dat £500 aan een ingenieur was uitkomen. Dat £500 aan een ingenieur was uitbetaald in verband met een scheidsrechterlijke bemiddeling, dat was iets waar de gemeenteraden doch niet de maatschappij iets mee te makes hadden; 't was voor diensten, maar wat die waren, dat wist hij n.et. Men kon echter de stukken bekomen. Na eenige berichten over de bevolking der gemeenten ge-geven te hebben werd getuige ondervraagd over de vermeerdering van het water uit de verschillende gronnen, en de hiermede in ver-band staande kwestie of de aanleg van het reservoir de oerzaak dier vermeerdering was; doch het antwoord was dat hij alleen het feit kende, maar zich geen theorie er over ge-vormd had. Hij wist trouwens zelfs de feiten slechts van hoëren zeggen, maar ook hier ver wees hij naar de scheidsrechterlijke bemidde Daarna verdaagde de commissie

## SHEEPWASSTBERIGHTES

KAAPSTAD AANGEROWEN April 19-Orotava, van Port Elizabeth 19-O-westry Grange, van Finns 19 - Goorgha, van Natal 19-Rimulaka, van Londen 19 - Elbing, van Hamburg 20 - Agnag, van de kust

20-German, van London VERTROKKEN pril 18-Frida naar St Thomas 18-Amity, naar Guam 19-Berwick Castle, naar Beira 19—Oswe Try Grange, naar Natal 19—Marich Woodside, naar Goam 19—Lake Erie, naar Port Nolloth

20 -Rimujaka, naar Nieuw Zeeland LONDEN.

18 April—(Renter)—De Gaika, op weg naar
Zuid Afrika, is beden, Vrijdag, te 3 n.m. te

## PAARL. OVERZEESCH.

NIEUWS UIT DE PAARL

SINE DIE." belastingbetalers, teu doel hebbende om de wenschelijkheid als anderszins te bespreken, van den kolonialen secretaris te verzoeken de municipale amendement akte, 1899, alhier van kracht te doen zijn en die heden (Woensdag) namiddag in de stadszaal zou gehouden wor-den, werd verdaagd 'sine die," daar er geen quorum tegenwoordig was. Slechts de volgende heeren maakten hunne opwachting: de burgemeester (S. P. H. de Villiers, F. J. Retief, Corns. M. du riessis, J. B. Joubert, D. F. Marais, M. C. Conroy en de stadsklerk. De burgemeester verzoekt den stadsklerk om

n de stadskierk. De burgemeester verzoekt den stadskierk om e kennisgeving (in Hollandsch en Engelsch)

te lezen.

Dit gedaan zijnde zeide de burgemeester niet met de vergadering te kunnen voortgaan van wege de zeer schrele opkomst en zou zulks verdagen "sine die."

werdagen "sine die."

Waar zou het aan haperen? De kennisgeving werd immers toch in beide (de Hollandsche en Engelsche talen) aangekondigd, en dat nog al door in het oog vallende aanplakbiljetten.

Apropos. Is het niet opvallend dat er ook een vergadering werd belegd door het comité van de publieke loeksmer en nog al een speciale voor Woensdag avond, die ook verdaagd werd omdat er geen quorum tegenwoordig was! In dit geral ontving elk ondersteuner der leeskamer de kennisgeving door het postkantoor. Hier is voorwaar een raadsel ter oplossing!

ECELSIOR. ECELSIOR.

Het comité van de jongens hoogeschool mag er wel trotsch op zijn, dat het instituut zoo een groot aantal scholieren op 't register heeft. Met het aangevangen kwartaal is het aantal gegroeid tot 122. Desverkiezende bestaat er ook gelegenheid voor gegadigden die zich voorbereiden willen tot de civiele examins en om meester te worden in het boekhouden. Daartoe komt men alle Vrijdag avonden bijeen. Betaling 11s. per kwartaal.

Nog is er plaats voor kostleerlingen in de ruime, doorluchtige en aangenaam gelegen kostinrichting, en wel onder het onmiddellijk toeverzicht van den wakkeren en ijverigen principaal van het instituut, den heer La Roux. De betaling is zeer billijk gesteld, slechts op £8 per kwartaal.

JURYLIJST VOOR 1902.

JURYLIJST VOOR 1902. Heden (Vrijdag) morgen ten 10 use werd in de hofzaal een hof gehouden om de opge-trokken lijst voor het volgende jaar te revi-

De ed. heer W. R. Piers, C.C. en R.M., presideerde.

Het hof werd verdaagd tot den 2den Mei
a.s., daar 't bleek dat er 76 namen van personen, die vermeenen bevoegd te zijn, van de nen, die vermeenen bevoegd te zijn, van de lijst zijn weggelaten.
De geamendeerde lijst zal derhalve tot dien datum andermaal ter inzage in de hofzaal hun-gen, waarna de lijst behoorlijk zal vastgesteld

worden, indien er geen voldoende bezwaren tegen eenig naam daarin voorkomende zal be-

Tot ons innig leedwezen mostea wij thans orrenten dat onze geschte stadrenov, de alom oekende professor Jan S, de Villiers, zeer krank hij lijdt aan algemeene verzwakking des Onze waardige en beminde stadgenoot, pro-essor Rocco C. de Villers, die ook al eenige

maanden te bed ligt, blijft op dezelfde hoog-te. Indien deze beide patriarchen mogen heengaan, dan zal hun plaats voorwaar onder ons niet ligt worden aangevuld, daar zij beide meesters bij uitnemendheid zijn in de muziek, om niet eens te spreken wat zij voor ens in de algemeene zamenleving en het dagelijksch erkeer onder ons zijn.

## HOOGGERECHTSHOF.

(Voor rechter Maasdorp en een jury)

(Voor rechter Maasdorp en een jurg).

VRIJDAG, 18 APRIL, 1902.

Aanrandings-aken van verschillenden aard hielden het brook meendeel van den dielden het brook meendeel van den de de bezig. De eerste was gericht tegen viersoldaten van de Munster Fusiliers, Frank Harington, Michael Goulding, Peter Dowlen en John Crowley, die allen onschulidg pleitten aan aanranding met voormemen en daarmee gepaarde rooverij. De misdaad zou geplesgd zijn op een stoker van een stoomboot, dien zij op een avond in het Silvertree en later in het Swan hotel ontmoet hadden. Toen bij, later dan zij, de Swan yerliet en naar 't flok terugkeerde, waren zij hem op nieuw tegen gekomen, en had Dowlen hem laten drinken uit een botteltje met whisky, waarop Crowley hem een slag, Dowlen hem een messteek toebracht en toen hij gewallen was, alle vier hem vasthielden en schopten tot hij bewustelcos werd, tegelijk hemi van 10e, beroovende, Zij hepen eerst weg toen een ander man naakwam, en den volgenden dag had hij op de parde van het regiment ewe der vier, in het Silvertree hotel de beide andere herkond. Over den steek en de kneuzingen door de schoppen veroorzaakt legde dr. Cox getuigenis af. Voor de verdediging trad de Silvertree buffetman op, volgdes wien de vier kläger op drank getrakteerd en alles betaald hadden, en waren wegzegaan omdat zij naar hun kanp moesten en getuige hen niet verder aan drank had willen helpen, waarop klager geraden hidd at zij elders zouden gaan drinken. Verdere getuigen voor de verdediging waren niaar Engelant vertrokken, maar beschuldigden legden zelve getuigenis af. Voor de verdediging waren niaar Engelant vertrokken, maar beschuldigden legden zelve getuigen oor de zaak gebeurd sou het kamp waren toen de zaak gebeurd sou stalen. Dowlen las een stuk aan de jury ter verdediging van de vier voor, waarna hij en stelde bevoord had en dat toen een standje was ontstaan. Dowlen las een stuk aan de jury ter verdediging van de vier voor, waarna hij en crovley schuldig, de beide anderen onschulontstaan. Dowlen las een stuk aan de jury ter verdediging van de vier voor, waarna hij en Crowley schuldig, de beide anderen onschul-dig verklaard werden. De schuldigen kregen

cik een jaar.

Twee kleurlingen, Henry Martin, van Zoutrivier, en Tom Smith, van Stellenbosch, kwamen voor aantanding op de eerbaarheid voor.

Martin werd schuldig gekend aan de hem ten laste gelegde misdaad, en kreeg zeven jaar en vijftig met de kats; Smith, schuldig gekend aan gewone aahranding op een gekleurde vrouw, kreeg vijftien maanden.

INBRAAK EN DIEFSTAL.

kreeg vijftien maanden.

INBRAAK EN DIEFSTAL.

Voor deze misdaad stoud een boekhouder, Wm. H. Turner, terecht; hij werd verdedigd door advokaat Rowson. De misdaad zou gepleegd zijn op den winkel van een Griekschen winkelier in Buitenkantstraat. Aristotes Stratos, wiens bediende Drakopontos in den winkel gekomen was toen het donker was, er een ander had bemerkt dien hij eerst dacht zijn baas te zijn, maar weldra bevonden had dat er twee waren die hem, de een met een mes, aanrandden, maar dien hij met hulp van een eigenaar van den winkel en den man die den bediende was komen helpen, geld had gestolen tot een vrij groot bedrag, en beloofd had het terug te geven met een duren ring er bij als zij hem loslieten. De andere man bleek Billey Hartley te heeten en reeds vroeger ingerekend te zijn; gevangene had een assortiment inbrekers gereedschap bij zich. Emily Turner, beschuldigde's gemalin, en beschuldigde zelf hadden een heel ander verhaal; zij deden een wandeling in de schemering toen zij de plek voorbij kwamen, en de bediende zij de plek voorbij kwamen, en de bediende, die zelf verdacht scheen te zijn, en die Turner verzocht had de inbrekers instrumenten in zijn zak te steken daar dit hem beter uitkwan, zamen met den winkeler en derdan man, in een vreemde taal sprekende, een komplot uitgedacht dat Turner als den die zon doen voorkomen. Jammer dat Turner een briefje aan Bill Hartley geschreven had on hem te verzoeken het gestolen geld te geven, daar hij in de knijp zat en daardoor hoopte los te komen, en dat de politie uit Durban zijn portret, met een bericht dat hij een eerste schurk was, ontvangen had Hij kreeg twee diaren, en het hof verdaagde tot Maandag.

# TELEGRAMMEN het vermeerderen van den watervoorraad in de

Londen, 18 April—(Reuler)—De gehein rand heeft het appèl van de Oostelijke Tek-graafmantschappij tegen de nitspraak van he Kaapsche hooge gerechtshof in haar saak togel de Kaapsche Tramwegen (beperkt) om schade vergoeding voor een hindernis aan haar kabel door de tramweg electriciteit veroorzaakt, van de hand gewesen.

Londen, 18 April—(Reuter)—De onlusten in lelgië schijnen haar einde te naderen, zijnde er anwijzingen dat de werkstakers hun werk zul-

Londen, 18 April—(Reuter)—Het bulleti over den toestand der Nederlandsche koningi kondigt aan dat h.m. aan typheuse koort

Londen, 18 April—(Beuter)—Op de produk tenveilingen halen schapenvellen geen hooger prijzen dan bij de voorgaande, schoon er rede lijke mededinging is. Londen, 19 April—(Reuter)—De socialisten en anarchisten in België gaan nog voort met den boel op te scheppen. Te Leuven, bij Brussel, schoot de burgergarde op het gemeen dat de politie met stukken ijzer gooide; vijf werden gedood en twaalf gewond; en bij het oproer te Brugge wondde de politie met haar sabels tien der oproerlingen.

Londen, 19 April-(Reuter)-Al de voor namste transatlantische stoombootmaatschap pijen, behalve de Guaard en Allan liniën, heb ben een groots vereeniging gevormd om de verderfelijke mededinging uit den weg te rui men die thans tusschen hen bestaat.

Londen, 19 April—(Reuter)—De Belgische kamer heeft gisteren een voorstel verworpen om een herziening der constitutie ter hand te nemen. De kwestie van algemeen stemrecht was in de herziening begrepen. De beraadsla-gingen had zonder stoornis van de orde plaats.

Londen, 20 April - (Reuter) - Het laatste bulletin over den toestand van koningin Wil-helmins der Nederlanden houdt in dat de ziekte haar gewonen loop volgt en er nog geen ver wikkelingen zijn, maar dat h.m.'s krachten ver minderen en een kleine reactie aanwijzen.

Londen, 20 April — (Reuter) — M. V. de Plèhve, de man die Finland Russisch heeft helpen maken, is aangesteld tot Russisch mister van binnenlandsche zaken, in de plaats van den onlangs vermoorden Sipyaghin. Men beschouwt zijn aanstelling als een sanwijzing dat de regeering van plan is een politiek van bedwang tegen de bewegingspartij voort te zetten.

Londen, 20 April—(Reuter)—De standvas-tigheid door de Belgische regeering in de socialistische onlusten aan den dag gelegd heeft een uitstekende werking gehad. Het land is thans rustig, en het arbeidsbestuur heeft het ophouden der werkstaking verordend.

Londen, 20 April — (Reuter) — Onder het Pekinsche gepeupel zijn losse geruchten in om-loop over dreigende onlusten tusschen de Chineesche rijkstroepen, en de vroemde troepen in Pekin. Als veiligheidsmaatregel hebben de aanvoerders der legatie garde verdedigingsplan-nen ontworpen, maar men gelooft niet dat wer-kelijk iets zal plaats hebben.

Londen, 20 April—(Reuter)—Het transport-schip Norfolk heeft gisteren Wellington verla-ten met 500 Nieuwzeelandsche troepen voor de Kaap.

Londen, 21 April — (Reuter) — Er wordt bericht dat de Zuid Afrikaansche corlogsme-dailles thans gereed sijn om aan de Rhodesische macht te velde en aan de Kaapsche baardragers, aan die macht gehecht, uit te deelen.

Londen, 21 April—(Reuter)—Een contingent Canadiers, alles te zamen 2,000 man, zal in den loop van Mei in detachementen naar Zuid Afrika vertrekken. Van hun getal zallen 750 op 7, evenveel op 10 en de overige 500 op 16 Mei vertrekken.

Londen, 21 April-(Reuter)-Demonstraties

Kimberley, 17 April—(Reuter)—De nieuwe president van de Wesleyaansche conferentie, eerw. Lamplough, werd heden formeel in tegenwoordigheid van een groot aantal leden en vrienden geïnstalleerd.

De president hield een belangrijke toespraak over de vooruitgang van de leer der Methodisten in Zuid Afrika, en wees er op dat gedurende de laatste vijftien jaren het aantal leden was verdriedubbeld. De spreker wees toevallig

Kimberley, 17 April — (Reuter) — Op een vergadering der stedelingen heeft men besloten een standbeeld van wijlen den heer Bhodes als deel van het gedachtenisplan op te richten, en men meent dat het in Memorial Road, eenige honderd yards van het gedenkteeken der in het beleg gesneuvelden, zijn plek moet vinden, met het gezicht neordwaarts naar het gedenkteeken gekeerd en dus stad en mijnen zoowel als de nieuwe tijdens het beleg aangelegde wegen overziende, waar de heer Rhodes groot belang in stelde. Als het daar staat zal men het mijlen ver van alle kanten zien; en er zullen intekeningen in dier voege gevraagd worden dat indeereen er aan mee kan doen.

## NATAL.

Pietermaritzburg, 18 April. — (Reuter). — De "Times" zegt dat gisteren op een speciale vergadering van parlementsleden het besluit genomen is het beginsel bevestigend van een bijdrage tot de vloot, en aanradend dat de zaak op de conferentie der koloniale eerste ministers zal besproken worden; maar met weglating van dat deel van het voorstel Tatham dat zich tegen een verdeeld toezicht, als madeelig voor de bruikbaarheid der vloot verklaart.

Bloemfontein, 19 April — (Renter) — De regering heeft er in toegestemd em den stadsrad te belpen in het bekomen van een gater kundige en het dragen van een deel der kosten. De stadsraad heeft een reserveprije van £300 op elk stadsers gesteld dat later sal verkocht

nun vonnissen kontrasteerende inter die door andere hoven geveld.

De vonnissen waren: —Stephanus van Aarde, boer te Rietfontein, aan hoogverraad en aan het handelen als commissariaat officier der Republikeinen, £250 boete of zes maanden. In zijn geval waren verzachtende omstandigheden; hij had geen werkzaam deel in de rebellie genomen en zich er tegen verklaard, schoon in sympathie met de Republikeinen.

Gerhardus Visagie, boer, die de wapenen opgenomen, als veldkornet gehandeld en gekommandeerd had, twaalf maanden en £250 of nog zes maanden.

J. H. Lubbe, ir., wapens opgenomen, als assistent veldkornet werkzaam zijn en kommanderen, zes maanden en £150 of nog drie

Rees Jonathan Fourie, wapenen opnemen, veldkornet's werk doen en kommandeeren, twaalf maanden en £250 boete of nog zes

Stephanus Johannes Naudé, Kalkoenkrans, opnemen der wapenen, als veldkornet onder Vrijstaatsch bestuur handelen, deelnemen aan het gevecht te Stormberg en andere gevechten, en kommandeeren van koloniale boeren. Over deze zaak sprak de president in sterke bewoordingen, zeggende dat gevangene een man was van grooten invloed, maar dat hij reeds lang in den tronk had gezeten en het hof dit als deel der straf zou beschouwen. Hij kreeg achttien maanden en £500 boete of nog twaalf maanden.

manden. \*
Ries Johannes Pijper, die als veldkornet ge-handeld en gekommandeerd had, was als veld-kornet alleen werkzaam geweest met 't ver-strekken van voorraad aan vrouwen en kinstrekken van voorraad aan vrouwen en kinderen der burgers, en kwam er af met £150
boete of zes maanden. Al de beschuldigden
hadden trouwens zes of twaalf maanden en
enkele bij de twee jaar in den tronk gezeten.
Pieter Jacobus de Wet, zoon van het parlementslid David de Wet, werd schuldig bevonden aan hoogverraad en het kommandeeren
van een wagen met ossen, en van zijn stem-

## HET SPOORWER - ONBELUK TE BARBERTON.

Van dit reeds herhaaldelijk in onse kolo men vermelde ongeluk geeft een nieuwsbrief van Reuter, van 1 dezer, een uitvoeriger ver-haal dan er tot dus ver een verschenen is. Het

men vermelde ongeluk geeft een nieuwsbriet van Reuter, van I dezer, een uitvoeriger verhaal dan er tot dus ver een verschenen is. Het wordt hier in eenigszins verkorten verm meegedeeld.

De gewone trein naar Kaapmuiden, aan den weg van Pretoria naar Delagoabaat, had op Zondag laatstleden no. 206 als lekomotief, Rankine als machinist, zes open trucks en een passagiers- en kondukteurswagen, zijnde Ross kondukteur. De trucks waren gevuld met 102 manschappen en drie officieren, bestemd voor Johannesburg. In den massagierswagen waren drie of vier dames, emstreeks een dozijn kinderen en een half dozijn mans, De lijn van Barberton gaat een helling van een halve mijl op tot men Hospital Hill voorbij is, en dan drie mijlen met een vrij steile helling neder, aan welker eind er een scherpe kromming is met een straal van 200 voet, de kortste die de lijn mag maken. Daarna komt een brug van 80 voet over een donga 40 voet diep, en net over de brug heeft men een ondiepe insnijding waar de helling weder opwaarts begon te gaan. Toen de trein de eerste hoogte bereikt had bemerkte de kondukteur terstond dat de trein sneller dan gewoonlijk ging, maar hij hechtte in het eerst hier niet veel aan, daar de machinist voor het eerst op dit eind van de lijn werkzaam was; maar de trein begon zoo snel te gaan dat de kondukteur, ziende dat er iets onklaar was, den remt toestel, doch zonder gevolg, aanwendde. Toen de trein de eerste scherpe kromming bereikte sprong de lokomotief eenige voeten in de lucht, en barstte toen hij weer neerkwam, en daar de koppels braken stoomde de rest voort in groote vaart, waarbij één truck omviel en liggen bleef, drie andere van de lijn raakte en met den eersten dertig yards er van af in een vormelooze massa veranderden, en na tweemaal omgerold te zijn aan den rand der donga bleef, en een, die ten slotte er van afkwam, tegen de beer van de brug stortte en met zijn geheele vracht in de donga neerstorte. Van de 30 die er in waren vand men 22 als lijken, en de rest, waarvan twee sedert overleden zija, vreeselijk g

## OORLOG. TELEGRAMMEN.

Klerksdorp, 16 April — (Reuter) — Verdere berichten zijn voorhanden omtrent het gevecht van 11 dezer. Het blijkt dat de kolonne langs den weg tusschen Karreekuil en Doornbul-kampesrde.

Te zes uur 'e morgens trok de kolonne langs waarts, en nem

TRANSVAAL

Pretoria, 18 April—(Reuter)—Men is van plan om van 1 Juli af den man der nationale bank der Z. A. Hapublick in dien van nationale bank van Zuid Afriks to vermdereh.

RHODESIA,

Bulawayo, 19 April—(Reuter)—Op een vergadering der boorenverseniging gisteren hier proder voorzitterschap van kolone Napier gehauden, heeft een lauge woorden wisseling plastis gehaud over de nieuwe vensiekte "iskenkoortsgenaamd. Zij heerscht erg in Mahaonaland, inenting schijnt weinig to helpen, maar hei departement van vesertsenij beaudienert haar, en intussehen de beschutting die met versueksel in sein enter positie in.

Omstreeks 1,500 republikeinen, die in een verlaging van den grood han alsgorde gewormd hieder, kramen uit een stuk mieleveld in seen nichtsekende soort tabak.

HET SPECIALE HOF.

(Reuter-telegram).

Aliwal Noord, 19 April.—Heden morgen kwam het verraadshof bijeen om't ten aanhooren van een groote menigte, vonnis uit te spreken dver acht rebellem schublig gekend aan hoogverraad en andere misdacath. De president hield een indrukwekkende toespraak aan hooren van een groote menigte, vonnis uit te spreken dver acht rebellem schublig gekend aan hoogverraad en andere misdacath. De president hield een indrukwekkende toespraak and de gevangenen over den erms van hun wand deen, aanwijsende hoe geluktig zij waren om voor een hof te komen dat slechts onder de speciale verrandswet uitspraak kog doen, en hun vonnissen waren:—Stephanus van Aarde, boer te Rietfontein, aan hoogverraad en die door andere hoven gesomen en zich er te Republikeinen. E250 boete of sej mandeu. In zijn gewal waren vorzachtende omstandigheden; jih had geen werkzaam deel in de rebellie genomen en zich er te gepen verklaard, schoon in sympathie met de Republikeinen. Gerhardus Visagie, boer, die de wapenen opgenomen en zich er te gepen verklaard, schoon in sympathie met de Republikeinen. Gerhardus Visagie, boer, die de wapenen opgenomen en zich er te gebaudie verklaard, schoon in sympathie met de Republikeinen. Gerhardus Visagie, boer, die de wapenen o

Klerksdorp, 16 April—(Reuter)—Kolonnes kwamen hier binnen van het werk in het westen der Transvaa. verricht. Zij vormden een linie van 40 à 50 mijlen lang over den hoek der Vaal-Schoonspruit blokhuislijn, even als de drijfjachtlijn van drie weken geleden, en dreven alles voor zich uit. Gevangen werden 64 republikeinen, waaronder korporaal Bernadi en bijna al zijn manschappen; ook Christiaan Liebenberg, soon en adjudant van den generaal, die met een aantal andere republikeinen in de schacht en tunnel der Rietkuil mijn gevonden werd.

Onse macht had een sware taak te verrich-ten, daar vele der troepen 70 mijlen in 24 uren

Bloemfontein, 17 April—(Reuter)—Kapitein Barker's volk ving op 15 dozer 9 man het Vrede kommando; de Z.A. diendermacht ving heden morgen in het centrum distrikt één republi-

Pretoria, 19 April—(Reuter)—De republi-keinsche afgevaardigden zijn naar hun verschil-lende kwartieren vertrokken, om met de bur-gers te velde zich te beraden. Lovat's verkenners hebben Bezuidenhout's en Odendaal's kommando's bij Telemachuskop aan-gevallen, ze 15 mijlen ver vervolgd, en al hun pakmulieels, met heel wat paarden en voorraad,

Bloemfontein, 19 April—(Reuter)—Kolonel Rochfort heeft in het middengedeelte der Oranjerivier Kolonie sedert 17 dezer 73 repu-blikeinen gevangen. De Winburgsche vleugel der O.B.K. vrijwil-

Aliwal Noord, 19 April. — (Reuter). — Op het marktplein hebben heden, Zaterdag namiddag, dertien rebellen bij Barkly Oost in de wapenen gevangen en hier in het midden van Maart voor den krijgsraad verschenen, met de gewone militaire plechtigheden hun vonnig vernomen.

W. J. A. Myburgh, Wodehouse, kreeg vijftien jaar.
R. J. Botha, Lady Grey, veroordeeld tot den kogel, zag zijn vonnis in levenslange dwangarbeid veranderd.

arbeid veranderd.

A. M. Kruger, Paardekraal, twintig jaar veranderd in vijf.

A. T. de Klerk, Kafferkraal, tot kogel veranderd in levenslange dwangarbeid.

H. J. Hattingh, Kleinbuffelstontein, kogel veranderd in levenslange dwangarbeid.

L. C. Vorster, Wodehouse, twintig jaar, bekrachtigd T. C. Pelson, Karnemelkspruit, kogel, ver-

T. C. Pelson, Karnemelkspruit, kogel, veranderd in levenslange gevangenis.

L. S. van der Walt, Aliwal Noord, en P.

J. Naudé, Barkly Oost, do., do.

L. Z. van Zijl, Barkly Oost, vijftien jaren maar wegens zijn jeugd tot genade aanbevolen, dwangarbeid tot het eind der vijandelijkheden.

A. H. Durand, Wodehouse, do., do.

J. C. Nel, Aliwal Noord, drie jaar en £100 boete of nog twee jaar, veranderd in één jaar harde pad.

Beaufort West, 18 April. — (Reuter).—Het vaste militaire hof onder presidentschap van kol. den ed. E. A. Palk en kapitein McDonaid als openbaar vervolger, heeft heden zijn zittingen alhier hervat.

## Het Natalsche Parlement.

(Reuter-telegram).

Pietermaritzburg, 17 April—De wetgevende vergadering heeft met 12 tegen 11 stemmen de schedule der regeering voor vermeerdering der salarissen van civiele ambtenaren verworpen. Een amendement werd aangenomen dat een nieuw schema zou worden voorbereid, en dat intusschen de ambtenaren jasrlijksche bonussen zullen outvangen. De leiders der oppositie stemden met de regeering in de minderheid.

IN het Poolsche dorp Grocholetz heeft een gegoede landbouwer, 88 jaar oud, bruiloft gehouden met een jong en blozend boerinnetje van 18. Met groote praal werd het huwelijk gevierd. Onder de 200 genoodigden waren aanwezig 11 zonen uit voorhuwelijken van den gelukkigen bruidegom, van wie de oudste 60, de jongste 41 zomers telde; 63 kleinkinderen, 31 achterkleinkinderen, 21 achter-achterkleinkinderen en dan nog vier kleuters van een vijfde generatie. Jammer genoeg hebben de witte broodsweken voor het jonge paar maar kort geduurd. Twee dagen na de bruiloft is de echtgenoot tot ondverkomelijk verdriet van zijn weduwe overleden.

## ONGEVALLEN SOUTH AFRICAN CORPS

Trooper C. V. Spietr, Special Cape Pol-died under operation, Kimberley; Private Gregory, S.A.C., died of enteric, Deododra Private R. Wright, 2rd Scottish Herse, do of dysentery, Ermelo Jall on the 17th Apa Private F. G. Miles, 2nd Imperial Light Horse reported missing, April 1, has rejoined. Pra D. Graham, S.A.C., reported missing April 11 has rejoined.

D. Graham, S.A.C., reported missing April II. has rejoined.

Near Haenertsburg, April 16.—1st Kitchsner's Fighting Scoute: Sergeant R. P. Brown Trooper A. Murton, Silled; Corporal T. B. Trooper W. G. Thomas, missing. Steinackers Horse: Sergeant Casinnan, Troopers W. Geaby, D. Chatchaff, W. W. Griffin, killed; Lieutenant W. Robertson, Sergeant M. Bentley, Corporals A. Meckford, R. G. Davis, Troopers J. O. Chrissianson, J. F. M.

Private E. Bates, Kitchener's couts, severely wounded, near Richn April 5.

For Vernon Charles, Spreer, Cape Police, reported as having died, under operation, read Charles Vernon Freer, Trooper W. J. Beek, Nesbitt's Horse, died of enteric, Bedford, April 18; Private Jas. McLoone, D.E.O.V.R., severely wounded, Private George Fletcher, D.E.O.V.R., Private Wm. Green, D.E.O.V.R., slightly wounded, near Klipfontein, April 15; Corporal Horses Dowman, Troopers Fredk, Kraus, Pat. McGlinchy, S.A.C., missing, Klerksdorp, Tropers John Dyer, William Muller, Johannesh Mounted Rifles, missing, near, Lake Chr. Mapril 10.

tem Gunner Jas. Islage, Cor Poral Chas.
D. Elliott, Canadian Scor. (Colt Hatter, Heidelberg (Transvaal), Trooperal Wm. Brieges, 2nd Kitchener's Forms, Squad Segrant, Chibald, 1st Scottish 2nd Scottish Horse Troopers Ernest Pate Corporal Geo. 2nd John McKenzie Brown, S.A.C. Kenzie Brown, S.A.C.; S.A.C., Pretoria; Civ ton, S.A.C., Bloemfontein; Crivate Geo. Apple-ton, S.A.C., Bloemfontein; Guide John Wes-sel, Imperial Guides, gunshot wound, New-castle; Civilian Conductors Krombrant and Turner, Deelfontein; Treoper Johannes Grob-laar, Natal Scouts, Maddelburg.

## DE BUILENPEST. ZATERDAG.

Gedurende de 24 uren geëindigd op 19 April niddernacht, was het officeel rapport als volgt: Kaspeche Schiereiland, siets. Port Elizabeth, een blank jongetjeskind. Mosselbaai, niets.

# ZEVENTIEN JAAR

LEEFTIJD VOOR MEISJES OM GE-LUKKIG EN GEZOND TE ZIJN, MAAR WAARIN ZOO VELE LIJDEN; BLOEDSARMOEDE EN T DAARMIN GEPAARDE KWAAF IS GEWOONLIJK DE OORZAAK.

WILLIAMS PINK PILLS ZUIVEREN T BLOED, VERSTÜRKEN 'T BLOED, MAKEN NIEUW BLOED, EN DAAR-DOOR ZIJN ZIJ EEN ONFEILBAAR MIDDEL TEGEN FLOEDSARMOEDE.

DE ONDERVINDING VAN EEN NATAL-SCHE JONGE DAME.

De Windungsche vleugel der O.R.K., vrijwiligers hebben op 15 dezer vijf republikeinen gevangen en één gedood.

De Inval in de Kolonie.

Barkly Oost, 18 April — (Renter) — Het distrikt is nog vrij van kommando's, maar vier plaatelijke rebellen die zich verstoken hadden, zijn net aan Bokspruit gevangen.

Bezuidenhout's kommando heeft tusschen Jamestown en Burgersdorp zich in kleine benden gespliet.

Graaff-Reinet, 19 April—(Renter)—Bericht is hier bekomen dat een aantal republikeinen, onder aanvoeren der beruchte rebellenhoofden Smith en Van Heerden, Piel Booysen's plaats een paar dagen geleden een bezoek gebracht en Piet zelven meegenomen hebben. Vroeger was deze reeds door Scheppers gepakt en in dat er toen leelijk van lange gehad; maar in de duisternis, terwijl men een spoorweglijn is de lincht liet vliegen, ontsnapte hij te paard. Latere berichten houden in dat hij door de republikeinen nis teruggebracht.

De vijand werd gisteren aan Booysen's plaats door de D.M.T. aangevalles. Het resultaat is onbekend, maar de vijand is weggekomen. Ben andere bende republikeinen naam den ouden heer Van der Merwe, vader van een jong rebel, gevangen. Nog vijf rebellen, door kolonel k Aliwal Noord, 19 April — (Reuter). — Op



(Miss Josephine Benjamin, van een potegrafie).

pale people, waar zij zelve terk aan geloodde om het nut dat zij er van ondervonden had. Zoo begon ik dan die pillen te nemen, en toen ik er mee voortging merkte ik dat ik trapgewijze maar ten stelligste mijn vroegere krachten terug bekwam. Weken achtereen nam ik ze, en toen ik zevan bottels in lad bevend ik dat ik zoo gezond en sterk was als vroeger, en met luste mijn kost kon eten. Dit is nu twee of drie jaar geleden, en sedert dien tijd ben ik altijd wel en gezond geweest. De oorzaak hiervan zijn Dr. Welliams' pink pills, en ik heb in bet minst er net tegen om een verhaal van mijn geval in liet licht te laten geven, en zoo aan andere mei jes die aan bloedsarmoede lighen 't middel te beren kennen dat haar van gebrek aan eetlust en andere wiel geen ander zoogenaamd geneesmidel iets had geholpen. De pillen worden terkocht door de meeste magazijnhouders van Zuid-Afrika, en zijn ook rechtstreeks te verkrijgen van Dr. Williams' Medicijn Maatschafpij, Langestraat, Kaapstad, zes bottels voor zerentien shillings, en één bottel voor 3s. 3d. (postvrii). Geturgenissen bewijzen dat vele fonderden lijders aan gebrek aan eetlust, zwikheid, bloedsarmoede, gebrek aan spijsvertering, levere en nierkwalen, rheumatiek, heusjicht, tering in haar vroegere tijdperken, heofdpijn, verlamming, St. Vitus dans en andere kwalen doet het gebruikt er van genezer, zijn. (Adv.)

EEN blad uit Reval in Estland bebeist de volgende bijzonderheden ovet een eigenaardig soort van godsdienstwaauzin, die zich bij het landvolk in die streken vertoost. Elken avond komen de geloovigen ten huize van een voorganger bijeen. Terwijl deze gebeden prevelt, wentelen de hoorders zich in tet stof en huilen en anikken onophoudelijk op bertbrekende wijze. Zij leveren een jammerlijk schouwspel op Bij de meesten, de vrouwen vooral, zijn de oogen door het vele huilen en het liggen in stof en vuil vuurroad ontstoken. Sommigen zijn al stekeblind. Door bovenmatte overspanning van de zennwen zijn vele boerir nen suf of idioet geworden; werken doen zij niet meer allen geworden; werken doen zij hiet meer allen maar bidden en weenen. Ueze seclarische beweging, die een gebeele berolking dreigt te demoraliseeren, moet voortdurchd toenemen.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij Van de Sandy de Villiers en Co., Beperkt, aan het kartoor, hoek van Burg- on Waalstraten, Kas petad.